



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Prishtinë, Datë: 22 mars 2020

Në mbështetje të nenit 92 paragrafi 4 dhe të nenit 93 paragrafi (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, nenit 41 të Ligjit Nr. 02/L-109 për parandalimin dhe luftimin e sëmundjeve ngjitëse, Ligjit nr. 04/L-072 për kontrollin dhe mbikëqyrjen e kufirit shtetëror, duke u bazuar në nenin 4 të Rregullores Nr. 05/2020 për Fushat e Përgjegjesisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, në pajtim me nenin 19 të Rregullores së Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr. 09 / 2011, Neni 85 i Ligjit për Procedurën e përgjithshme Administrative, Neni 17 paragrafi (g) i Ligjit për Vetëqeverisje Lokale, si dhe Vendimeve të Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr.01/09 dhe Nr.01/11, Ministria e MAPL-së, nxjerr këtë:

QARKORE LIGJORE
PËR ZBATIMIN E VENDIMEVE TË QEVERISË PËR PARANDALIMIN E VIRUSIT
COVID-19

Vendimet e Qeverisë së Republikës së Kosovës, obligojnë të gjitha institucionet e Republikës së Kosovës, duke përfshirë edhe organet Komunale, të ndërmarrin masa dhe veprime sipas vendimit të Qeverisë për Shpalljen e Emergjencës Shëndetësore.

Organet Komunale obligohen të respektojnë Vendimin nr.01/09 të datës 13.03.2020 për marrjen e masave shtesë pas konfirmimit të rasteve pozitive me Corona Virus COVID-19; si dhe Vendimin e Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr.01/11 të datës 15.03.2020 për shpalljen emergjente për shëndetin publik, sipas të cilit obligohen institucionet e Republikës së Kosovës të veprojnë konform Planit të reagimit kombëtar dhe aktivizimi i funksionit mbështetës emergjent 8 (FME 8 shëndeti publik dhe shërbimet mjekësore).

Konform Vendimeve të Qeverisë dhe me qëllim të menaxhimit të situatës së krijuar, Komunitat duhet të ndërmarrin veprimet si vijon:

1. Të ndalohen hyrje-daljet e qytetarëve të Komunës në Komunitat e karantinuara dhe vendbanimet apo lokacionet për të cilat mund të ketë një masë kufizuese duke përfshirë ndërprerjen e transportit ndërurban, me përjashtim të bartjes së punëtorëve përmes autobusëve sipas Vendimit nr. 104 dt. 18.03.2020 të nxjerrë nga Ministria e Infrastrukturës dhe Ambientit.
2. Të mbyllën kafiteritë, baret, klubet, restoranteve, qendrat tregtare, pezullimi i aktiviteteve kulturore dhe sportive, mbyllja e tregjeve të kafshëve dhe automjeteve si dhe detyrimeve tjera në përputhje me Urdhëresën Nr. ref. 01/04 Prishtinë, 20.03.2020 të nxjerrë nga Ministria e Ekonomisë, Punësimit, Tregtisë, Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Investimeve Strategjike.

3. Komunat duhet të ndërmarrin veprime për reduktimin e stafit të institucioneve publike në masën për të ushtruar vetëm funksionet esenciale, përveç stafit të shëndetësisë dhe sektorit të sigurisë. Rrjedhimisht edhe Veprimtaria e Kuvendeve Komunale të kufizohet në staf dhe funksione esenciale për menaxhimin e situatës emergjente për shëndetësi, ashtu qe të shmangen mbledhjet e Kuvendeve Komunale dhe të komiteteve;
4. Meqë në këtë situatë Kuvendet Komunale nuk mund të realizojnë planin vjetor të takimeve, shtyhen periudhat e raportimit në Kuvendin e Komunës, derisa Qeveria të marrë një vendim tjetër me të cilat rikthen funksionet dhe stafin e institucioneve publike në kapacitet të plotë;
5. Veprimtaria e rëndomte e Administratës së Komunave, sugjerojmë të kufizohet në tërësi dhe fokusohet vetëm në ndërmarrjen e masave dhe veprimeve që dalin nga plani kombëtar për situatën emergjente dhe veprimeve që ndërlidhen me të. Të informohet stafi i administratës së Komunave dhe për aq sa është e mundur puna të organizohet nga shtëpia;
6. Siç jeni të informuar paraprakisht nga MAPL, duke u bazuar në Ligjin nr. 05/1 -031 për Procedurën e Përgjithshme Administrative, neni 85 [Çështja Paraprake], sipas të cilit *“Kur organi publik që zhvillon procedurën has në një çështje, zgjidhja e së cilës është parakusht për zgjidhjen e çështjes kryesore dhe e cila përbën një çështje juridike të pavarur për zgjidhjen, rrjedhimisht MAPL ka pezulluar përkohësisht të gjitha procedurat e shqyrtimeve të ligjshmërisë së akteve të nxjerra nga organet e komunës. Pezullimi do vlejë për të gjitha aktet që kanë qenë në shqyrtim e sipër para hyrjes në fuqi të Vendimit nr. 01/09 të datës 13.03.2020 të Qeverisë dhe aktet të cilat janë dorëzuar në MAPL për shqyrtim pas hyrjes në fuqi të këtij Vendimi. Pezullimi do të jetë në fuqi deri në shfuqizimin e Vendimit nr.01/09 të datës 13.03.2020 apo nxjerrjes së një vendimi të ri nga Qeveria;*
7. Organet Komunale mund të realizojnë komunikimin e tyre përmes videokonferencave, aty ku është e mundur, ndërkohë që për ndërmarrjen e veprimeve të domosdoshme nga situata emergjente, që ndërlidhen vetëm me planin për veprim emergjent, takimet mund të zhvillohen në hapësira të hapura dhe të ajrosura mirë, me distancë mes njëri tjetrit, në përputhshmëri të plotë sipas standardeve të përcaktuara nga OBSH;
8. Institucionet lokale duhet të jenë të matur nga deklarimet publike lidhur me përhapjen e Coronavirus-it. Të gjitha informatat publike dhe deklarimet publike të jenë në harmoni me të dhënat e institucioneve përgjegjëse shëndetësore, respektivisht Ministrisë së Shëndetësisë dhe institutit Kombëtar të Shëndetësisë Publike të Kosovës;
9. Kryetarët e Komunave dhe udhëheqësia komunale të vazhdojnë të bëjnë thirrje publike për të gjithë qytetarët e komunës, që t'u shmangen ambienteve të frekuentuara me njerëz dhe t'u përmbahen të gjitha masave të ndërmarra nga Qeveria dhe rekomandimet e dhëna nga instituti Kombëtar i Shëndetësisë Publike të Kosovës;

Të gjitha komunat obligohen të zbatojnë Vendimet dhe Urdhëresat e Qeverisë së Republikës së Kosovës, deri në shfuqizimin apo nxjerrjen e vendimeve të reja pas përfundimit të situatës emergjente; dhe rikthimit të punës së institucioneve institucioneve publike në kapacitete të plota.

Emilija Redžepi
Ministre

Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal

Iu dërgohet:

Kryetarëve të Komunave;

Kryesuesve të Kuvendeve të Komunave;

Arben Vitia, Ministër i Shëndetësisë;

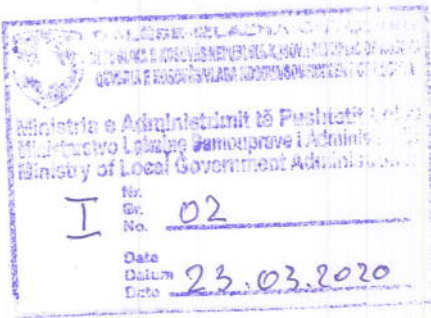
Xhelal Sfeqla, ud Ministër i Brendshëm dhe Administratës Publike;

Rozeta Hajdari, Ministre e Ekonomisë, Punësimi, Tregtisë, industrisë, Ndërmarrësisë dhe investimeve Strategjike;

Naim Brdiqi, Sekretari i Përgjithshëm, Ministria e Shëndetësisë;

Rozafa Ukimeraj, Sekretare e Përgjithshme në MAPL;

Arkivot të MAPL-së.



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Administrimit të Pushtetit Lokal
Ministarstvo Administracije Lokalne Samouprave
Ministry of Local Government Administration

Priština, dana, 22.mart 2020.

Na osnovu člana 92. stav 4. i člana 93. stav (4) Ustava Republike Kosovo, na osnovu člana 41 Zakona br. 02-L-109 o prevenciji i borbu protiv zaraznih bolesti, Zakona br. 04-L-072 o kontolisanju i nadzoru državne granice, na osnovu člana 4, Pravilnika br. 05-L-2020 o oblastima odgovornosti administrativne Kancelarije premijera i ministarstva, u saglasnosti sa članom 19. Pravilnika o radu Vlade Republike Kosovo br. 09-2011, člana 85. Zakona o opštem administrativnom postupku, član 17. stav (g) Zakona br. 03-L-040 o lokalnoj samoupravi, kao i odluka Vlade Republike Kosovo br.01-09 i br.01/11, ministarka MALS-a donosi ovaj :

ZAKONSKI CIRKULAR O SPROVOĐENJU ODLUKA VLADE ZA SPREČAVANJE CORONA VIRUSA COVID-19

Odluke Vlade Republike Kosovo, obavezuju sve institucije Republike Kosovo, uključujući i opštinska tela, da preduzimaju mere i delatnosti prema odluci Vlade o proglašenju hitne zdravstvene situacije.

Opštinska tela dužne su da poštuju Odluku br. 01/09 od dana, 13.03.2020. godine, o preduzimanju dodatnih mera nakon potvrđivanja pozitivnih slučajeva sa Corona virusom COVID-19; kao i Odluku Vlade Republike Kosovo br.01 / 11 od dana, 15.03.2020. godine, o proglašenju vanredne situacije, kojom se institucije Republike Kosovo obavezuju da postupaju u skladu sa Nacionalnim planom reagovanja i aktiviziranje funkcije za podršku u hitnim slučajevima 8 (Funkcionisanje i podrška hitnim situacijama FPHS 8 javnog zdravstva i medicinskih usluga).

U skladu sa odlukama Vlade i u cilju upravljanja sa stvorenom situacijom, opštine treba da preduzmu sledeće delatnosti:

1. Zabraniti ulazak i izlazak građana opštine u karantinovane opštine i naselja ili lokacije za koje može postojati restriktivna (ograničena) mera, uključujući i prekid javnog prevoza, međugradskog prevoza, s izuzetkom prevoza radnika putem autobusa prema Odluci br. 104 od dana, 18.03.2020. godine, donešena od strane Ministarstva infrastrukture i životne sredine.
2. Da se zatvaraju kafici, barovi, klubovi i restoranti, tržni centri, obustavu kulturnih i sportskih aktivnosti, zatvaranje tržišta životinja i motornih vozila i druge saglasnosti sa Pravilnikom br. Ref. 01/04 Priština, od dana, 20.03.2020. godine, koju je izdala Ministarstvo ekonomije, zapošljavanja, trgovine, industrije, preduzetništva i strateških investicija.

3. Opštine bi trebale da preduzmu mere za smanjenje broja zaposlenih u javnim institucijama u meri u kojoj one vrše samo suštinske funkcije, osim osoblja u zdravstvu i sektora bezbednosti. Shodno tome, delatnost skupština opština da se ograniče na osoblje i suštinske funkcije za upravljanje hitne zdravstvene situacije, kako bi se izbegli sastanci opštinskih skupština i odbora;
4. Budući da u ovoj situaciji opštinske skupštine ne mogu da ispune godišnji plan sastanka, odlažu se periodi izveštavanja u Skupštini opštine sve dok Vlada ne donese drugu odluku o ponovnom vraćanju funkcija i osoblja javnih institucija u potpuni kapacitet;
5. Redovna aktivnost opštinskih administracija je u celini ograničena i fokusirana je isključivo na preduzimanje mera i delatnosti proisteklih iz Nacionalnog plana za vanredne-hitne situacije i povezanih akcija u vezi s tim. Da se informiše osoblje opštinskih administracija, u koliko je to moguće, da se organizuje posao od kuće;
6. Kao što ste informisani od strane MALS-a na osnovu Zakona br. 05 / L -031 o opštem administrativnom postupku, član 85 [preliminarno pitanje], prema kojem se „kada se javno telo koje vodi postupak nailazi na pitanje čije je rešavanje preduslov za rešavanje glavnog pitanja i koje predstavlja nezavisno pravno pitanje. MALS je privremeno obustavio sve postupke o razmatranju zakonitosti akata izdatih od strane opštinskih organa. Obustava se primenjuje za sve akte koji su u toku i pre stupanja na snagu Odluke Vlade br. 01/09 od dana, 13.03.2020. godine i akti koji su dostavljeni MALS-u na razmatranje nakon stupanja na snagu ove odluke. Obustava ostaje na snazi do ukidanja Odluke br. 01/09 od dana, 13.03.2020. godine, ili do donošenja nove odluke od strane Vlade;
7. Opštinska tela mogu da realizuju svoju komunikaciju putem video konferencija, tamo gde je to moguće, dok za preduzimanje hitnih neophodnih delatnosti koje se odnose samo na akcioni plan za vanredne situacije, sastanci se mogu održavati na otvorenim prostorima i dobro provetreni, međusobnoj udaljenosti, u potpunosti i u skladu sa standardima određenim od strane SZO-a;
8. Lokalne institucije trebalo bi da se suzdrže od javnih izjava u vezi sa širenjem Coronavirusa. Sve javne informacije i javne izjave treba da budu u skladu sa podacima odgovornih zdravstvenih institucija, odnosno Ministarstva zdravlja i Nacionalnog instituta za javno zdravlje Kosova.
9. Gradonačelnici opština i opštinsko rukovodstvo da nastavljaju sa javnim pozivima za sve građane opštine, da izbegavaju frekventovane sredine sa ljudima i da se pridržavaju svih mera koje je preduzela Vlada i preporuka date od strane Nacionalnog instituta za javno zdravlje Kosova;

Sve opštine su dužne da sprovode odluke Vlade Republike Kosovo, do ukidanja ili donošenja novih odluka nakon okončanja vanredne-hitne situacije; i ponovnog vraćanja rada javnih institucija u pune kapacitete.

Emilija Redžepi
Ministarka

Ministarstvo administracije lokalne samouprave

Cirkular se dostavlja:

Gradonačelnicima opština;

Predsedavajućima skupština opština;

Arben Vitia, ministar zdravlja;

Xhelal Sfeqla, v.d. ministra Ministarstva unutrašnjih poslova i javne administracije;

Rozeta Hajdari, ministarka Ministarstva ekonomije, zapšljavanja, trgovine, industrije, preduzetništva i strateških investicija;

Naim Brdqi, generalni sekretar, Ministarstvo zdravlja;

Rozafa Ukimeraj, generalna skretarka MALS-a;

Arhivi MALS-a.